

- 1a) Allemand (**D**), anglais (**E**), français (**F**), italien (**I**), romanche (**R**) (sursilvan)
- b) Réponses individuelles
- c) Réponses individuelles
- d) Les langues **D** et **E** vont ensemble ainsi que **F**, **I** et **R**. En **D** et **E**, le pronom possessif s'accorde avec le possesseur, en **F**, **I** et **R**, il s'accorde avec l'objet possédé.

Ou :

**F**, **I** et **R** vont ensemble : ici le pronom possessif s'accorde avec le genre (grammatical) de l'objet possédé. **D** et **E** sont similaires mais pas identiques : le pronom possessif s'accorde avec le possesseur dans les deux langues. En **D**, cependant, la terminaison du pronom s'accorde également avec le genre (grammatical) de l'objet possédé.

- e) Réponses individuelles

Réponses possibles :

- Dans les langues romanes et en **D**, le pronom possessif commence par «s», en **E** par «h».
- En **I** et **R**, seulement la terminaison du pronom possessif change. Dans les autres langues, les différences sont plus grandes/les mots sont différents.

- 2a) Pronoms possessifs/pronoms indiquant la propriété/mots indiquant à qui appartient quelque chose.

 Les élèves peuvent d'abord se concentrer sur d'autres contenus, p. ex. «Les animaux», «Le plurilinguisme».

- b) Possibilité de réponses individuelles en fonction de la combinaison des langues.

Essentiellement :

En **D** et **E**, le pronom possessif de la troisième personne du singulier change en fonction du sujet.

En **F**, **I** et **R**, le pronom possessif change en fonction de l'objet possédé.

Ou :

En **D** et **E**, le pronom possessif s'accorde avec le possesseur.

Dans **F**, **I** et **R**, le pronom possessif s'accorde avec l'objet appartenant à quelqu'un.

3. Deutsch: 5  
English: 1  
Français: 2  
Italiano: 4  
Romontsch: 3

4.

**E** «Luca has hidden his elephant in the fridge!» – «Quelle absurdité!» – «Non, vraiment, je l'ai vu!» – «E sco ha el survegnu siu elefant en frestgera?» – **R**  
**F** «Il a ouvert la porte du réfrigérateur avec sa main gauche, a mis son éléphant à l'intérieur avec sa main droite, puis a refermé la porte du réfrigérateur en serrant bien avec les deux mains.» – «Voilà. Est-ce que ça marche aussi quand **F**  
**F** sa sœur remplit la moitié du réfrigérateur avec son pudding au chocolat?» – **F**  
**D** «Bien sûr!» – «Eh bien, il devra alors faire attention à ne pas pincer son long nez.» – «Du meinst seinen Rüssel? Probablement. Mais maintenant, de toute **F**  
**F** façon, Anna veut cacher sa girafe dans le réfrigérateur!» – «Ah si? E come **I**  
**I** fa a far entrare la sua giraffa nel frigorifero? Proprio come Luca ha fatto entrare il suo elefante?» – «Non. Pour cela, elle doit d'abord ouvrir la porte du réfrigérateur, puis sortir son éléphant, puis mettre sa girafe dedans et refermer la **F**  
 porte du réfrigérateur.» – «Tu racontes des blagues, avec son long cou, la girafe ne rentre pas du tout.» – «Bein, bein! Exact sco l'elefant cun sia liunga tromba! **R**  
 Mais je peux déjà raconter des blagues si tu veux, écoute: tous les animaux sont dans la réunion des animaux, il ne manque qu'un animal – c'est lequel?» – «Je ne sais pas.» – «La girafe d'Anna, elle est encore dans le frigo!» – **E**  
**E** «Ha ha. Her neck has certainly turned all stiff in her narrow hiding place.» – **E**  
 «Probablement! Mais attends, j'en ai une autre: Tu es dans la jungle et tu veux aller de l'autre côté d'une rivière. Dans la rivière vivent des crocodiles – comment peux-tu traverser?» – «Je ne sais pas?» – «Eh bien, tu nages. Les crocodiles sont en effet à la réunion des animaux!» – «Super, l'éléphant de Lucas est-il là?» – «Naturalmente c'è anche il suo elefante.» – «Et la girafe d'Anna continue à rester seule dans le réfrigérateur?» – «Oui, son cou est déjà presque **I**  
 noué et congelé.» **F**

5b)

Q	J	W	P	X	M	G	I	R	A	F	F	A	E
E	E	P	A	U	X	L	Y	F	U	C	S	V	D
F	X	A	N	X	D	S	L	U	C	A	T	J	O
I	P	I	H	Q	P	B	J	S	E	I	N	E	N
L	A	H	I	S	L	F	B	O	V	E	W	B	G
S	N	R	A	Q	E	L	E	P	H	A	N	T	Z
U	N	E	D	U	L	P	I	M	Q	G	H	N	H
O	A	R	L	S	I	A	H	J	N	L	S	V	U
X	S	J	I	M	G	K	R	L	V	J	O	U	Y
S	A	B	G	S	C	I	E	A	G	Y	N	K	V
E	I	H	H	A	H	V	N	S	E	Q	K	Y	N
I	Q	Z	S	I	U	S	R	U	C	P	W	D	W
N	H	E	R	J	L	V	K	A	A	G	B	M	Z
E	F	Q	B	I	L	N	H	T	B	E	R	S	C

6. En **D** et **E**, le pronom possessif de la troisième personne du singulier change en fonction du sujet.

En **F**, **I** et **R**, le pronom possessif change en fonction de l'objet possédé.

Ou :

En **D** et **E**, le pronom possessif s'accorde avec le possesseur.

En **F**, **I** et **R**, le pronom possessif s'accorde avec l'objet possédé.

Proposition d'un texte à trous (en gras le texte à insérer):

En allemand et en anglais, le pronom possessif de la troisième personne du singulier change en fonction du **sujet**. En **français, italien et romanche**, le pronom possessif change en fonction de l'objet possédé par quelqu'un.